

SZILÁGY-SOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden csütörtökön.

Előfizetési díjak:
egész évre 4 frt, fél évre 2 frt; községi jegyzőknél és tanítóknál egész évre 3 frt.
Magán hirdetések díja:
Háromszor hasábozott garmond sorért 5 kr; bélyegdíj minden beiktatásért 30 kr.
Hivatalos hirdetések díja:
Egyszeri közlésért tekintet nélkül a szöveg nagyságára, bélyegdíjjal, nyugtá-bélyeggel és támlappal együtt 8 frt.
Nyitór soronként 30 kr.
többszöri hirdetésnél kedvezmények nyújthatnak.

A lap szellemi részét illető levelek a szerkesztőséghez, pénz küldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz címezendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Bérmentetlen levelek csak ismert kéztől fogadtatnak el.

A Szilágyság földhitele.

Akárhányszor hangoztatnók, nem volna elégszer mondván, hogy gazdasági viszonyaink jobbítására a legfőbb eszköz a földhitel fejlesztése.

Sajnosan tapasztaljuk azt, hogy jelzáloghitellel foglalkozó bankjaink kivétel nélkül nagyon korlátozott hitelt nyújtanak és a melyik ily bank némileg szabadabb költsönnyújtási irányt kezdett is, nem ment tovább, mint hogy saját becsüségével értékelvén a jelzálogul felajánlott ingatlant, az így megállapított értéknek legfeljebb fele összegéig terjeszkedett ki a hitelnyújtásnál.

Természetesen, ha figyelembe vesszük, hogy ez a költséges becsü — mely még nem is mindig vezet a kölcsön megszavazására — és az a lassu methodus, mellyel országos bankjaink legtöbbje, mintegy akarva nem akarva kielégíteni vélik a földhiteligényeket, elriasztják a földbirtokost a törlesztéses jelzálogkölcsön igénybe vételétől, nem csodálkozunk ezen és az emberi természetben rejlőnek tartjuk azt, hogy földbirtokosaink inkább váltónyargalást folytatnak vidéki takarékpénztárainknál 8%-os váltókölcsönökkel, semhogy a költséges becsülést megkockáztassák s a hiteligenyüket még se elégtessék ki elegendő módon.

Ma ugyanis úgy állunk a szilágysági birtokkal — és ebben van némi része a kataszter újjaalakításának is, — hogy egy földbirtokos, kinek birtoka 50 ezer forintot megér, hiában próbál jelzálog bankoknál Magyarországon 15-20 ezer frtos kölcsönnél nagyobb kieszközölni, mert nem tud

s ha arra, hogy adósságait rendezve, birtokát beruházza, mindezekre 25-30 ezer forintba van szüksége, kénytelen bécsi bankoknál próbálni szerencsét, mely hol sikerül, hol nem.

Nem a kamatláb nagysága az, mi a földhitelre nyomasztólag hat, hiszen a mai földárak mellett a szilágysági földbirtok jövedelmezősége még bírná a szokásos 4-5, avagy 6%-os kamatlábat is. Ha kapna elegendő kölcsönt, a szilágysági birtok tudna prosperálni ily kamatokkal, bárha a legbiztosabb tőke elhelyezési módnál a jelzálogkölcsönöknél ez a kamatláb ma már túlmagasnak is mondható.

Az az egyedüli baj, hogy elegendő kölcsönt nem tud kapni a földbirtok, úgy érteve ezt, hogy a valóságos értéknek legalább $\frac{2}{3}$, avagy $\frac{3}{4}$ része erejéig tekinthető elegendőnek a kölcsön, mert a földbirtokra elhelyezett tőke biztonságára nagyon elég az, ha annak összegét $\frac{1}{3}$, $\frac{1}{4}$ -del felülmúlja a jelzálogul lekötött ingatlan.

Hiszen, a kinek jelzálogra van szüksége és van birtoka, így is csak kap vidéki pénzügyintézeteknél, hol betáblázás mellett, hol jó embereinek kezességével kölcsönt 8%-ra, avagy még néha 7%-ra is, de minő kölcsön ez.

Egyszer ez a kölcsön váltóra adatik, mely minden 3 hóban lejár, s Damokles kardként függ az adós feje felett. Azután három hónaponként jó barátainak kénytelen az ember alkalmankodni a váltók girálásáért, ha még nem is vesszük számításba, hogy néha ezek a jó barátok is bele-bele kerülnek 1 vagy $\frac{1}{2}$ %-ba. — Ha a finansialis horizonton egy kis felleg kezd elterpeszkedni, mint volt ez a

mult ősön és vidéki pénzügyintézetek a visszleszámitolásnál egy kis szelid nyomást éreznek felülről úgy 50%-visszafizetéssel, akkor aztán a szegény földbirtokos, a ki birtokát ilyen takarékpénztári váltókölcsönnel instrualta, adhatja el a marháját, ha van is takarmánya s tudhat gabonáján — ha nem is kéri, mert a takarékpénztár, a melyiktől oda fenn 50%-visszafizetést kívánnak, igen coulansan jár el, ha teheti, hogy 20% törlesztéssel megelégszik adósaival szemben.

Nincs mit beszélni a kamatlábról, ez a kérdés oly elesélt dolog, arra kár a szót vesztegetni.

Ideje volna már ezen a nyomasztó és majdnem nevetségesnek mondható helyzetet változtatni.

Hiszen nem nevetséges-e az, hogy mikor a bank kamatláb az 5%-on alól van, akkor a földbirtok ily hitelviszonyok közt legyen?

Különösnek látszik talán, hogy cikkünk ily országos kérdést tárgyal, de mi ebből a vidékünk teendőire óhajtjuk a conclusiot levonni.

Pár éve, hogy alapított a fővárosban a magyarorsz. takp. központi jelzálogbankja. Eme intézet tisztán azon okból és célzattal lön alapítva, hogy vidéki pénzügyintézetek, melyek vagyona legnagyobb részben mobil természetű, azaz a betétek rövid határidejű visszafizetése miatt kénytelenek pénzüket szintén rövid lejáratra s így a legalkalmasabban váltóra elhelyezni, juthassanak korlátozott alaptőkéjük mellett is oly tőkéhez, melyet törlesztéssel hosszú időn keresztül fizethetnek vissza és így ők is nyújthassanak oly hitelt, hol a kölcsönvevő felett ne lebegjen mindig Damokles-

kard gyanánt az egész tőke visszafizetésének kényszere.

Ez a bank leszámítol, avagy elfogad lombardirozásra, a vidéki pénzügyintézetek birtokában levő s ezek jótállásával ellátott oly kötvényeket, melyek törlesztésesek, hosszú időn keresztül visszafizetendők, vagyis egyszerűen mondva, a melyek valósággal nevezhetők földhitel kölcsönöknek. — Záloglevelei e banknak ép oly magasan jegyeztetnek, mint a legtöbb jelzálog intézet hasonló címletű záloglevelei s így kölcsöne azoknál nem drágább.

Ha vidékünk valamelyik pénzügyintézte tágasabb üzleti látkört tanúsítva, felvenné az összeköttetést e bankkal s az ettől nyerendő hitellel nyújtana a földhitelnek megfelelő törlesztéses kölcsönöket, hivatást teljesítene s hála kötelezné vidékünk földbirtokosait, de a mellett üzletét majdnem — a maihoz viszonyítva — határtalan mértékben kiterjeszthetné s a csekély kezelési % alkalmazásával jövedelmét nagyon fokozhatná.

Vegyük például, hogy a földbirtokos, a ki ma 5000 frt 4%-os kölcsönt élvez (?) s e mellett van ugyanannyi függő takarékp. kölcsöne 8%-os, nem-e szívesen konvertálna oly kölcsönre, melyet valamelyik vidéki takarékpénztárunk a közp. bankkal való összeköttetésében nyújtana, habár ez a kölcsön a takarékpénztár kezelési költsége miatt nem 4%-os, hanem $4\frac{1}{2}$ %, avagy 5%-os volna is.

Már pedig ily üzlettel a legszolidabb módon s a legbiztosabban elhelyezhetne a vidéki pénzügyintézet százezeket a nélkül, hogy váltóüzlete a legkevésbé is megcsappanna. És ez

A „Szilágy-Somlyó” Tárcája.

A zilahi kirándulók.

Szombaton délbén katonás pontossággal vonult be Szilágy-Somlyó városába a zilahi ev. ref. főiskola tanári kara és a száz főből álló diákcsoport.

A mi tanáraink és diákjaink Varsolcig mentek eléje a várva-várt vendégeknek. Itt hajtották meg üdvözlésül a lóbozókat és történt meg a szíves ölekezés.

Külön tábori tudósítónk a színhelyen nem jelent meg, s így ez a részlet, a mely kétségtelenül szép és lélekemelő volt, a pennájában reked a jelen sorok írójának.

A bicikli-egylet, — melynek alapszabályait csak most erősítette meg a belügyminister — ez alkalommal a tábori gyors postának szerepét sikerrel töltötte be. A biciklisták kapitánya szemétkáprázató egyenruhájában, maga az elnök pedig „egyszerű sportserű” öltözetében megnyergelve jól abrakolt paripákat, hozták a hirt a várkertben várakozó közönségnek a közeledő hadtest mozdulatairól.

Szeles volt az idő, s így a közönség türelmetlenkedett. Néhány háziasszony aggodalmaskodott is, hogy a leves elfő otthon, már pedig az éhes diák úgy szereteti a levesben a galuskát, ha kemény.

Mikor aztán a déli harangzó elhangzott, egyszerre fölsendült a vig dal, melynek hangjait messziről sodorta a szél:

„Ha a föld, a föld Isten kalapja,
Úgy hazánk, hazánk bokréta rajta...”

Pompás induló ütemre ment. Székely Ödön vezette a csapatot, délcegen lépkedve elől, akár egy nyalka lájdinánt... — Jönnek, jönnek... hangzott szájáról-szájra.

A biciklisták vonultak be legelől, utánuk nemsokára a komoly tanári kar és a vidám diákcsoport.

A várkertben elrejtett zenészeink hatalmas Rákóczi indulója fogadta a hódító hadsereget, mely lengő zászlók alatt katonás sorokban kanyarodott fel a nyári tornahely porondjára.

Itt történt a hivatalos fogadtatás. Mahalcsik Bónó gimnáziumi igazgatónk csinos beszéddel üdvözlötte a zilahi főiskola tanárait és növendékeit, citálva a magas minisztérium ama körrendeletének numerusait, melyben az testézés szempontjából megrendelte a gimnáziumoknak, hogy növendékeiket olykor-olykor a dohos légkörű tanteremből hozák egy kis üdítő friss levegőre.

A beszédre Berényi János zilahi főgimnáziumi igazgató válaszolt szépen, melegen, kiemelve, hogy egyszerű kirándulásuk alkalmával, melynek célja a testézés és a növendékek ismeretének gyarapítása, nem remélt ünnepélyes fogadtatásukat csak azon benső rokonszenvnek tulajdonítja, mely a két testvér intézet

tanári kara és a két testvér város polgársága között mindinkább melegebbé válik.

Ezután megtörtént a kölcsönös ismerkedés, azok részéről, kik mint gazdák és vendégek most látták először egymást; a discipulusokat egész katonásan elszállásolták s ki-ki haza ment ebédelni.

Ebéd után négy órakor a növendékek tanáraik vezetésével meglepetésként a város látnivalóit, majd a Puposra rándultak ki.

*

Este a helybeli tanári kar és intelligencia a Medve szállodában a zilahi tanári kar tiszteletére kedélyes társas vacsorát rendezett.

Ez a vacsora fényesen meghazudtolta azt a ráfogást, mintha a professzor urak száraz emberek lennének. Sőt...

Mondhatjuk, hogy a hivatalos bankettek sorából óriásilag kimagaslik ez az estély, mely a legkedvesebb emléket hagyta mindazok lelkében, kik azon részt vettek. S bizony nem a felszolgált bor dicsőségének tudható be, hogy a hangulat mindvégig kellemes, a társalgás és diktó fogytig szellemes volt.

Gencsy Sándor polgármester nyitotta meg a pohárköszöntők sorát, éltetve a zilahi főiskola kitűnő tanári karát, mely hivatásának magaslatán áll, éltetve annak jeles igazgatóját Berényi Jánost.

Berényi igazgató Szilágy-Somlyó város polgárságát és annak polgármesterét Gencsy Sándort, valamint a testvérgimnázium kiváló tanári karát éltette.

Mahalcsik Bónó gimnáziumi igazgató a zilahi tanári karra és annak növendékeire emelt poharat; Kerekes András tanár a sz.-somlyói tanári karért, mint a hazafias és vallásosságban türelmes minorita rend tagjaiért mondott köszöntőt.

Kincses Gyula szellemes köszöntője a sz.-somlyói hölgyeknek szólt; mire Somogyi Jenő tanár a sz.-somlyói gimnázium ifjuságáért emelte, — Kincses Gyulával az ai—oi felett folytatott állandó, s derűltégre alkalmas nyújtó vita közben — poharat.

Mile Mihály kir. járásbíró a két város közötti állandó barátságért, Petri Mór Nagy Ferenc ev. ref. gondnokért, — Bartha Endre ügyvéd Petri Mórért, mint kiváló költőért, ki mint ilyen az I-ső osztályban utazik, üritettek poharat.

Mondatott még köszöntő Székely Ödön tanárért, mint a kirándulás vezetőjéért; Szabó Lajos ének tanárért, Somogyi Kálmánért, Ajtai Endre dr. ért.

Uram, sok-sok volt a diktó. De bizony Isten nem emlékezőnk tízed részére sem. A javát már alig hallottuk a nagy „vir-var”-ban, de annyi bizonyos, hogy mindannyi szellemes, okos és kedves volt.

Epilog.

Másnap délelőtt nyolc órakor a hajdu-böszörményi származású, pompás tüdejű diák belefűjt a kúrtba...

Az öreg Magura csak úgy dobálta az erőteljes hangokat odább. Felsorakozott a lelkes csapat, s lóbo-

az eéssz transactio csupán a közp. bank tőkéjének elhelyezése — a száz- ezreken a csekély $\frac{1}{2}$, vagy 1% ke- zelési költség is tekintélyesen emelné jövedelmét.

Vidéki birtokosaink pedig szive- sebben fizetnék ama csekély kamat- többletet egy közeli intézetnek, mellyel közelebbi összeköttetésben élnek s szabadulnának ama nyomott helyzet- ből, hogy birtokuk $\frac{2}{3}$ értékéig köl- csönt kieszközölni nem tudnak s a kölcsön kieszközlésénél nagy kiadásuk van, mert hiszen egy szilágysági ta- karékpénztár a szilágysági birtokvi- szonyok iránt annyira tájékozva kell hogy legyen, hogy eme kiadásokat a minimumra reducálhatja s bizonynyal a közelében fekvő s jól ismert bir- tokra annak értéke $\frac{2}{3}$ -adái a legna- gyobb körütekintés mellett is adhat kölcsönt.

Óhajtanók, ha valamelyik szilágy- sági pénztár felvenné ez üzletet, bizonynyal magának és a vidék sok terhelt földbirtokosának nagy hasznot szerezne. (n.)

* **A csertőő telep** ügyében ho- zott városi tanácsi határozatot, melyet annak idején lapunkban egész terje- delmében közöltünk, a kereskedelem- ügyi m. kir. miniszter megváltoztatta, s a városi tanács határozata ellené- ben megengedte, hogy a leégett cser- őrlő malom újból felépíttessék. Csü- pán arra jogosította fel a tanácsot, hogy az építésnél esetleges megszorí- tásokat, — melyek azonban a zakla- tás jellegével nem bírhatnak — te- hessen. Ez a furesa határozat, mint értesülünk, közelebb fog a tanácshoz megérkezni, s miután lapunk szerkesz- tője is egyike volt azoknak, kik a te- lep ellen tüzrendészeti szempontból felelősséget jelentettek be, annak ide- jén még ez ügyre visszatérünk.

Felhívás.

Emeljünk emléksobrot Kossuthnak! Méltót a névhez, méltót a nemzethez, méltót az eszméhez, mely az ércben élni fog.

góik alatt zárt sorokban, kísérvé a szülők és érdeklődők szép számától, kivonult a városból — haza . . .

Székely Ödön mint egy fess had- nagyocská ott lépdelt megint elől, a ko- moly Uy Bálinttal.

Istenemre, sajnáltuk őket; olyan ha- mar eltűntek, mint egy szép álom.

Somlyai tanár urak! Csináljunk mi is egy ilyen tudományos kirándulást.

—r.

A trikolor alatt.

— Képek a multból. —

Irta: **Bibó Lajos.**

Véres találkozás.

A branyiszkói vérfürdőt megelőző éj- szaka csunya, hideg zimankóval köszön- tött be.

Zugott a szél, fagyasztó ferge- teg tombolt. A tábori tüzek hamvadó szípor- káját fölkapta a magasba s valahol az őrvonalakon tul, a Schlick táborára szórtá le hamvát.

A honvédek félig dermedten, éhezve és fázva kuncsorogtak a kietlen hómezőn, a végtelennek látszó jégsivatagon s csá- patokba verődve álmódóztak az édes ott- hon, a barátságos, meleg hajlékról.

Mindenkinek volt valami édes em- léke a multból, a mire jól esett vissza- gondolni most, a közelgő halál rémes éj- szakáján.

A csendes, kihaltak látszó tábor északi vonalán, a legszélső őrtüzek ham- vadó parázsa mellett két ifjú közhonvéd ült a fagyos rögön, s tekintetükkel elrve- deztek messze, az osztrák előőrsök vo- naláig.

Az ércszobor megörökítése lesz an- nak a törhetlen szabadelvűségnek, melyet az élő nagy szellem képviselt; bálványá az enyészhetetlen hazaszeretetnek; egy szobor, aki él, eszmél, érez és hozzánk beszél.

A míg élt, ő lakott a mi szívünkben, most a mi szívünk dobogjon az ő érc- keblében, hogy érezze vérünk lüktetését, gondolataink járását, ivadékról ivadékra.

E szobornak remekműnek kell lenni, nemes ércből öntve. A művészi lángész remeklést díjazza tehetőséink arany bőkezűséggel; de a hozzá való ércet a a nép millióinak fillérei halmozzák össze; mert ez a legnemesebb érc a világon.

Együtt a szoborral kell a hamvakat őrző mauzoleumnak is emelkedni, mely- nek csarnokában a népközelet örök szö- vétneke világítand a hazafi örök nyu- galma fölött.

A hazafiai áldozatok részben erre fordítandók.

Az egész nemzethez intézzük e felhi- vást; a válaszbán nem kételkedünk.

*

A kegyelet ellenállhatlan érzetétől ösztönözve nyomban a gyászshir hallatára nagy számmal gyűltek egybe a társada- lom minden rétegéből a független polgá- rok és elhatározták, hogy a fentjelzett cél elérésére az egész országra kiterjedő társadalmi mozgalmat indítanak és ennek vezetésére országos bizottságot alaki- tanak.

Ezen nyomban megalakult bizottság nevében hazafias tisztelettel felkérjük a magyar közönséget, hogy az így megin- dított nemzeti mozgalmat erélylyel támo- gatni siessen és a befolyt adományokat a „Kossuth Lajos Emlékének Megörökíté- sére Alakult Országos Bizottság” címe alatt a Pesti hazai első takarékpénztár- egyesülethez — mint a melynek Kossuth Lajos egyik alapítója volt s a mely azok kezelésére és gyümölcsösztetésére szíves készséggel vállalkozott — legkésőbb f. évi június hó 30-ig beküldeni méltó- tassák.

A beküldött összegek nyilvánosan nyugtáztatni fognak.

Kelt Budapestén, 1894. március 24-én.

A Kossuth Lajos emlékének megörö- kítésére alakult országos bizottság: gr. Batthyány Géza, gr. Széchenyi Béla, br. Eötvös Loránt, Tolnay La- jos, az országos bizottság elnökei. Bo- sányi Iván, Bunczel Alfréd, az or- szágos bizottság jegyzői.

*

A „Szilágy-Somlyó” szerkesztősége is bocsátott ki minden előfizetőjéhez gyűjtőívet, mely iveken **ez ideig 24 frt 30 kr. gyűlt be.**

Kérjük olvasóinkat, hogy az iveket barátaik, ismerőseik körében használják

Sokáig ültek szótlanul s hallgatták a tomboló vihar éles sikongását, míg végre egyikök panaszos, bánatos hangon megtörte a nyomasztó csendet.

— Nem tudom miért, de úgy érzem valami sugja, hogy a nap ma utoljára ál- dozott le fölöttem.

— Gábor! . . .

— És ez a sejtésem nem aggaszt, nyugalommal tölt el, csak ha szegény anyámrá gondolok . . .

A halvány arcu honvéd ez utóbbi szavakra tenyerébe hajtá fejét s egy ne- ház sohajtás szakadt fel lelkéből. Majd fölegyenesedett, kezét társának vállaira fonta s mélyen rezgő hangon mondá:

— Egy fájó, szomorú titkot szeret- nek reád bizni, Dezső!

— Bátran elmondhatod.

— Évek óta hordom eltemetve mé- lyen, szenvedve annak győtrő sulya alatt pokoli kinokat, de tovább már nem visel- hetem, megöli a lelkem!

— A lelked?

— Azt! . . . Megáll a szívverésem s örület környékez, ha rá gondolok, hogy itt van mellettem, közelemben, az — osztrák hadseregben . . .

E szavakat a megdöbbenés fojtó né- masága követte, mely percekig tartott.

— Sok idővel ezelőtt történt Dezső, hogy egy dragonyos ezred állomásozott Váradon s az ezred legcsinosabb tisztjei szívesen látott vendége volt a város egyik előkelő házában.

— Nos, ez mind csak természetes do- log, — válaszolt a másik, — különösen, ha véletlenül leány is volt a háznál!

— Volt, még pedig szép, ifjú lány, ki ma már egy szerencsétlen, sorsverte asszony, áldozata szerelmének, a drago- nyos tiszt lelketlenségének . . .

— És ez a tiszt van itt a Schlick tá- borában, a branyiszkói hegyen?

fel s a begyüldendő összeget lapunk szer- kesztőségéhez küldjék be.

Nem kérünk mi erőthaladó nagy adományokat, s tudjuk, hogy számtalan helyről kaptak olvasóink gyűjtőívet s éppen nem követelünk a magunk gyűjtő- ivének mások fölött kiváló előnyöket, de legyen szabad felhívni az olvasók becses figyelmét arra, hogy mi a legcsekélyebb, még krajcáros adományokat is névszerint már lapunk legközelebbi számában kimu- tatunk, a begyűlt összeget ideiglenesen azonnal a helybeli „Krasznamegyei takarékpénztár”-ba helyezzük és a gyűjtések befejeztével egyszerre fogjuk a „Pesti hazai első takarékpénz- tári egyesület”-hez felküldeni és így gyűjtésünk a mi kis körünkben a közön- ség lehető legnagyobb ellenőrzése alatt áll.

A m. kir. pénzügyi közigazgatási bíróság legújabb elvi jelentőségű határozatai.

1. Ha az eladó, az általa több rendbeli adásvételi szerződés- sekkal különböző feleknek eladott inga- tlanok tulajdonjogának az egyes vevők javára leendő bekebelezését csak egy beadványban kéri, és a kért bejegyzések egy és ugyanazon tlkvi hiva- tal által fogatosítandók, — az ettől a bejegyzési kérvénytől járó bélyegilleték csak egyszer számítható.

2. Ha a jelzálogkölcsönök át- változtatása esetén nyújtott bélyeg és illetékkezdményekre való igény a megszabott határidő alatt bejelentve nem lett, később azonban az említett kedvez- ményekre való tekintettel felesen lerótt illetékeknek visszatérítése kéretik, ennek a kérelemnek első foku elbírálása nem az illetékkiszabással megbízott hivatal, ha- nem a kir. pénzügyigazgatóság hatáskö- rébe tartozik.

4. Közkereseti társaság ál- tal benyújtott cégbejegyzési kérvényekre az 1875. évi XXXVII. t.-c. (kereskedelmi törvény) hatályba lépte óta, csakis az ill. dijj. 13. tétel IV. 16. a) pontjába meghatározott illetéken felül, tehát azon a címen, hogy a beadvány egyut- tal a társasági szerződésre vonatkozó ok- iratul is tekintendő — további külön ille- ték nem követelhető.

4. Az állami kedvezményben részesített gyári vállalatok ré- szére megállapított bélyeg és illetékmen- tesség a gyártulajdonosok egymás közötti viszonyai rendezése céljából létrejött jog- ügyletekre nem terjed ki.

5. Ha névre szóló részvények örökösödés címen iratnak át az új tulaj- donosra, akkor az ill. dijj. 89. tétel I. B. 2. a) pont utolsó bekezdésében megállapi- tott II. fok. szerinti illeték nem követel- hető.

— Ez! . . . A nevét jegyezd meg jól. Ugy hívják: Günther Károly.

— S a titok, melyről beszélni akartál?

— Günther az én — atyám!

— Szent isten! . . . s az a megcsa- latott leány?

— Ő az én szerencsétlen anyám.

A dühöngő zivatar bugását e pilla- natban keresztül harsogta a tábori kürt- szó, mely az őrváltást jelezte. A két jó barát komor gondolatokba merülve vo- nult be a zászlóaljhoz s ébren várták meg a reggelt.

A branyiszkói híres nap virradtát.

Mikor a keleti égen felpirkadt a haj- nal s az előbukkanó nap szétöntötte su- garait a csillogó hómezőn, a magyar had- sereg egy osztálya csatarendben állott a meredek hegy lábánál s Guyon ezredes kiadta emlékezetes parancsait:

— Elöl dupla lénung, hátul kartács! Utánam fiuk!

A honvédek szemükre huzzák a sap- kát s a branyiszkói hegy füstbe és vérbe borult.

Két órai heves, emberföltött küze- lem után Schlick táborában takarodót fűttak, futásnak eredt az osztrák armádia, csak egy kicsiny, elszánt csapat tartotta még magát s szolgált fedezetül a böm- bőlő ágyuknak.

Guyon szuronyos rohamot vezényelt.

— Előrel!

A fegyverek végső mordultak s az- után dolgozott a szurony és a kard, pa- takokban omlott a vér.

De a csata meg volt nyerve.

Az utolsó szuronydöfést a bánatos honvéd, Erődi Gábor adta egy osztrák ezredesnek, kinek a zsebében talált pa- pirokon egy név állt:

— „Günther Károly.”

Milyen csudálatos idők is voltak azok!

6) Peres eljárásban felvett oly jegyzőkönyv, a mely kizárólag csak- is a tárgyaló bírónak azt a megjegyzését tartalmazza: hogy a kérdéses per tárgya- lására más ügyekben való elfoglaltsága miatt a sor nem került, nem esik bélyeg- kötelezettség alá.

7. Ha valamely illetéktartozás és annak késedelmi kamata jogellené- sen oly egyéntől szedettet be, a ki an- nak fizetésére sem személyesen, sem pe- dig dologi kezesség címén kötelezve nem volt, — nem csak az illeték és késedelmi kamat térítendő vissza, hanem ezen felül a kincstár még az egész illetéktelenül be- szedett összeg után is, a befizetés napjá- tól a visszautalványozási rendelet kézbe- sítése napjáig 6%-os kamatot is megtéri- teni tartozik.

8. Kereskedelmi levél, mely- ben a kiszolgáltatót árucikkek megjelö- lése nélkül csakis valamely számszerűleg meghatározott üzleti követelés kiegyen- lítésére való felhívás foglaltatik, számla- bélyeg alá nem esik.

9. Ujított perben felvett tárgyalási jegyzőkönyv bélyegilletéke, a perújító fe- let terheli még abban az esetben is, ha az alapperben alperes volt.

10. Ha az adásvételi szerződésben, a vételárhátraléknak eladó ja- vára az eladott ingatlanra le- endő bekebelezése kikötetett, ez a bejegyzés akkor is illetékmentes, ha nem a tulajdonjog átirásával egyidejűleg és nem közvetlenül a vételi szerződés, de kü- lön kiállított kötelezvény alapján eszkö- zöltetett.

11. Felesek, ha az általuk átvett földek megmunkálására cselédet tartanak, III-ad oszt. ker. adó alá esnek.

12. Az 1875. évi XXIV. t.-c. 4. §-a 10-ik pontjában megállapított kedvezmény- ben, ha annak feltételei egyébként fenn- forognak, oly előlegezési egyletek is részesülnek, a melyeknél a belépő ta- goknak nyújtott előlegből törzsbetétenek egész összege levonatik ugyan, de a tag a törzsbetétbeli előleg törlesztésére havon- ként csak 4 frtot meg nem haladó össze- get fizet.

13. Ha az adóköteles fél, a kincstá- ri képviselő által beadott fe- lebbezésre tett észrevételeiben érdem- leges felelősséget is terjeszt elő, ez a felebbezés csak az abban az esetben tár- gyalható, ha az észrevételek a törvényes felelősségi határidőn belül adtak be.

14. Bor és söritaladó után ki- vetett késedelmi kamatok jogosultsága tárgyában határozni a kir. pénzügyi köz- igazgatási bíróság nem illetékes.

15. Az adófelszámolási bizott- ságok által igénybe vett szak- értők díjainak megállapítása tárgyában határozni a kir. pénzügyi közigazgatási bíróság nem illetékes.

Értesítés.

Van szerencsém a „Szilágysági kerék- páros egyesület” tagjait értesíteni, hogy az igazgatóság által május hóra a következő egyleti menetek lettek meghatározva, u. m. Május hó 3-án Krasznára ind. d. u 2 óra.

„ 6-án N.-falu (verseny) „ 2 „
„ 14-én Hidvég „ 2 „
„ 20-án Sarmaság „ 1 1/2 „
„ 27-én Zoványi fürdő „ 2 „

A verseny feltételek az egyleti kapi- tányál megtekinthető, jelentkezhetni a ver- senyre a versenynap d. e. 10 óráig, a többi menetekre az indulási nap déli 12 óráig.

Vendégek sportszerű ruhában szívesen láttatnak.

Szilágy-Somlyó, 1894. április hó 24.

Drávetzky
kapitány.

Kossuth szobor.

Lapunk szerkesztőségéhez Kossuth Lajos nagy hazankfiának emelendő emlék szoborra begyűlt:

Mult számunkban kimu-

tatott összeg 14 frt 30 kr.

Bartha Iván gyűjtőívén

adakozott: Bartha Iván Sz.

Somlyó 10 frt — kr.

Főösszeg: 24 frt 30 kr.

Külömfélék.

— Főigazgatói látogatás. Kuncz Elek, kolozsvári tankerületi királyi főigazgató, hi- vatalos útjában e hó 23-án, hétfőn délután városunkba érkezett, hogy a helybeli gym- nasiumot megvizsgálja. Kedden reggel kezdte meg hivatalos látogatásait az egyes osztá- lyokban és szerdán délbén fejezte be azokat;

meghallgatta a tanulók feleleteit, meg szemlélte az írásbeli dolgozatokat, rajzokat. Megnézte a testgyakorlást, meghallgatta a tanulók énekét, zenéjét is. Szerdán d. u. 3 órakor tartotta meg a tanári karral a szokásos konferenciát, a midőn megelégedését fejezte ki a tapasztaltak felett.

— **Jonay Géza** sós-pusztai uradalmi ispánt Szatmárvármegye főispánja a szatmárvármegyei pénztárnoki állásra helyettesítette.

— **Az érettségi írásbeli vizsgálatokat** a zilahi főgimnáziumban május hó 20-ától öt napon át tartják. A VIII. osztály évf. vizsgálatát május hó 17. és 18. napján lesz.

— **Halalozás.** A következő gyászjelentést vettük: „Mike István a maga és neje szül. Zwirschütz Aloiza, gyermekei István, Lajos, Irma, Ilona, Pál, László és Luiza; továbbá Mike Ignátz, ugy a többi rokonok nevében is megzomorodott szívvvel jelentik édes testvérük, szeretett sógor és nagybátyjuk és jó rokonunk Mike Imre fővárosi háztulajdonos, okl. tanár, postamester és a magyarországi p. p. minorita rend confraterének, élte 38 ik évében, hosszas betegeskedés után Perccsenben f. évi április hó 20-án reggeli 4 órakor történt gyászos elhunytát. Az üdvözlőnek földi maradványai április hó 22-én d. u. 4 órakor fognak a rom. kath. szertartás szerint Perccsenben a gr. kath. sírkertbe örök nyugalomra helyezni; lelkeért pedig az engesztelő szent mise áldozatok április hó 23-án d. e. 9 órakor a szilágy-somlyói rom. kath. plebániái templomban, ugyanaznap d. e. 10 órakor pedig a p. p. minoriták templomában az Egkek Urának bemutatattni. Mely végtisztessegre a rokonok és ismerősök szomoruan meghívotnak. Áldás és béke legyen hamvain! Perccsenben, 1894 április hó 20-án.”

— **Értesítés.** Szilágyvármegye t. közönséget értesítjük, hogy állami segéllyel egyelőre ideiglenes minőségben egy okleveles vinelléri állást szervezett a szilágyvármegyei gazdasági egyesület. Ezen állást Dobai Lajos okleveles vinellérrel töltötte be. A vinellér feladatát az azt tüzte ki az Egyesület, hogy a vármegye községeiben rendre megjelenvén, a nyert utasításnak megfelelőleg a szőlő újra telepítés és önkészü gyümölcsfa tenyésztés ügyét szolgálja. Ezekben a helyszínen gyakorlati előadásokat tartson, ugy a közönségnek, mint az egyeseknek szemléleti és helyszíni gyakorlati utasítást, oktatást adjon, megnyerje, buzdítsa és biztosítsa a volt szőlőbirtokosokat az újra telepítésre. Figyelemztetjük a t. közönséget, hogy ha egy községből többen kisbirtokosok, vagy valamelyik közép és nagyobb birtokos egy magában is elfogadható indokallással kéri egyesületünk igazgatóságától a vinellér kizárását engedélyezni, azon feltétellel, ha biztosítja részére az ingyenes fuvart és el látást: egyéb díj nélkül ingyen szolgáltatva fogja rendelni meghatározott időre. E tekintetben az egyesület tagjai előnyben részesülnek. Zilah, 1894. április hó 18-án. A szilágyvármegyei gazdasági egyesület igazgatósága.

— **Erettségi vizsga.** A debreceni ev. ref. főgimnáziumban a VIII. osztály közvizsgálatát lesz május hó 21-én. Az érettségi írásbeli vizsgálatok kezdődnek május 22-én s tartanak bezárólag ugyancsak május 26-áig. Az érettségi szóbeli vizsgálat megkezdődik június 25-én s tart annak következő napjain.

— **Időjárásunk** megemeberte magát, vasárnap pompás jó áztató esőnek volt. Vetteink egészen neki vidultak. A lucernát már pár nap múlva lehet kaszálni.

— **A zilahi—nagykarolyi vonalon** — május 1-sejével — mindkét irányban egy egy második vegyes vonatot helyeznek forgalomba. Az új vonat Zilahról reggel 4 óra 20 perckor indul és N. Károlyból d. e. 9 óra 6 pkor érkezik. N. Károlyból pedig d. u. 4 óra 10 pkor indul és Zilahra este 9 óra 18 pkor érkezik.

— **Vesztett kutyák** kergettek a napokban a város felső utcáin s agyon is verték szerencsén, ugy hogy embert nem marhított meg. Minthogy azonban számos kutyát megölt, a rendőrkapitány elrendelte, hogy a városban minden kutya szoros zár alatt tartassék. Ugy látszik, a kutyás gazdák, urak és hölgyek egyaránt nem sokat hederitenek a rendeletre, mert most is csak ugy hejnzsegnak a sok csári-biri dögök az utcákon, éppen mint a rendelet kifüggesztése és kidobolása előtt.

— **Munkás lázadás.** A magyar alföldön ismét fenyegető mérvben kezd felütni fejét a socialismus. A budapesti socialista központ megbízottjai már évek óta folytatnak az Alföldnek különben derék s józan munkás népe között féktelen izgatást. Ennek eredménye az, hogy Hódmező-Vásárhelyen, mely az izgatásnak fő fészke, a tavasz kezdete óta már mintegy hatezer munkás nem dolgozik. Ez az óriási tömeg most szervezkedett, telket vásárolt, gyűléseket tart. Megtagadták az adófizetést s már egymás között azt is megállapították, hogy miként fogják felosztani a vásárhelyi földeket. A hatóságok a napokban erőies intézkedéseket tettek. A mozgalom főkolompósa it el fogták, az izgató röpiratokat s általuk szétosztott lázító nyomtatványokat pedig elkobozták. A hatóság emez intézkedése folytán tört ki április 21-én a zendülés. Körülveték a városházát, követelték az elfogottak szabadon bocsátását s elkobzott irataiknak kiadását. Az összecsendült óriási tömeg a közbelepett csendőrség felszólítására sem oszlott szét, sőt mikor a csendőrök löfegyvereiket is használva, többeket halálosan is megsebesítettek, mire a tömeg még jobban felingerült és valóságos ostrom alá vette a városházát. Kitördelte a városház előtt elterülő park fát és azzal döngötte a városházá bezárt kapuit. Azonban mielőtt betörhették volna a kapukat, megérkezett a huszárság és szétkergette a zendülőket. Több súlyos sebesülés és tömeges elgázolás történt. A város valóságos ostromállapotban van. Szegedről két század gyalog katonaság érkezett segélyül, hogy a zendülés újabb kitörésének eleje vétessek. Hatvan embernél többet elfogtak. A szegedi törvényszék kiküldöttei már megérkeztek az ügy vizsgálására.

— **Elsikkasztott takarékpénztár.** Eredeti módon csinálják a dolgukat hazai sikkasztóink. Eddig megelégedtek azzal, ha néhány ezer forintot emeltek el, most már egész takarékpénztárakat sikkasztanak. Legalább Temesvár mellett Nákófalván valósággal az egész takarékpénztárt elsikkaszták. Az igazgatókat már elfogták. A mérlegben kimutatott 75.000 forint alaptőke és 5000 forint tartalékalap helyett csak üres szobákat találtak. Még a pénzsekre nyitott és a butorok is eltűntek. Mindaz, a mi a takarékpénztárból megmaradt, két kép a falon, három forint értékben.

— **Selyem hamisítvány.** Égessünk el egy mintát a venni szándékoló fekete selyemből s a hamisítás rögtön kiderül. Mert míg a valódi jól festett selyem az elégetésnél nyomban összepödörödik és csakhamar kialszik, maga után csak egy világosbarna hamut hagyván; addig a hamisított selyem (mely zairos színű szalonnás lesz és könnyen török) lassan tovább ég (minthogy rostszálai a festanyagtól telítetten tovább izzanak) és sötétbarna hamut hagy maga után, de valódi selyem módjára soha össze nem pödörödik, csak meggömbül. Ha a valódi selyem hamuját összenyomjuk, elporzik, a hamisítványa nem. — **HENNEBERG G.** (cs. kir. udvari szállító) selyemgyára Zürichben, házhoz szállítva, postabér és vámmentesen szívesen küld bárkinek is mintákat, akár egyes öltönyökre való, akár egész véggekben levő valódi selyem szöveteiből. Svájceba címzett levelekre 10 kros és levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó.

Irodalom.

— A Pallas Nagy Lexikonából megjelent a 69—72. füzet, vagyis az V. kötet 9—12. füze a következő mellékletekkel: Drótkötélpálya (a Vajda-Hunyadon alkalmazott rendszer), Dürer Albert „Krisztus a keresztfán” c. képe, szép színnyomat reprodukcióban, Egerfa, Eger város legújabb tervrajza, Egyiptomi művészet I. és II. lap, melyek közül az egyik színnyomat, Egyenes szárnyuak, az Ekék I. lapja, az Ékimenyek (színnyomat) I. lapja s az Elefánt. A jelentékenyebb cikkek közül különösen a következőket emeljük ki: Drágakövek (dr. Szerényi H.), Dráma (dr. Silberstein Ötvös Adolf, Dugonics András, Duna (dr. Thirring, Timon Béla és dr. Lers Vilmos) és Dürer Albert. A szöveget is számos ábra díszíti.

— **Előfizetési felhívást** bocsátott ki a Rózsavölgyi és társa zeneműkereskedő cég Erkel Ferenc „Hunyady László” című operájának teljes magyar és német szövegű zongora kivonatára. Az előfizetési ár 6 frt.

— **A Magyar Mese és Mondavilág** -ból, Benedek Elek nagy mesevállalatából, megjelent a 6 ik füzet. Nem esoda, ha a szaklapok, nevezetesen a tanügyi és pedagógiai lapok is osztatlan elismeréssel nyilatkoznak Benedek e nagy nemzeti művéről, mely a magyar nép eredeti meseköltését van hivatva bemutatni az ezer éves ünnep alkalmából. Benedek irodalmi formába öntött népies nyelve, mesemondó hangja ellenállhatatlanul ragadja magával az olvasót s abban a formában, amint ő megírja a nép meséit, öregek és ifjak egyforma élvezettel olvashatják. Hogy gyermekes ház, hogy iskola nem nélkülözheti ezt a nagy nemzeti kincset, az előttük is kétségtelen, ha nem győzőnek is meg arról a szaklapok, melyek teljes elismeréssel adóznak Benedek kiváló mesemondó tehetségének. A számos nyilatkozat közül csak a Középiskolai Tanáregyesület Közlönyének kritikájára utalunk, mely többek közt ezt mondja: „Benedek alapos ismerője a gyermek lelkének, a miről eddig megjelent ifjúsági íratok s a napilapokban közölt egyes tárcacikkek

tanuskodtak; hosszú idő óta foglalkozik népmesék és népköltemények gyűjtésével, és pedig a magyar népek egyik legköltebb lelkű faja, a székely nép körében; e mellett izléssel válogatja ki a meséket, melyekkel legközelebb fér a gyermek lelkéhez és stílusa is könnyen folyó, magyaros. A mese igazán csak akkor szép, ha a stílusa, a mellett hogy népies, mégis irodalmi színvonalon áll; ha azt a csalódást kelti a hallgatóban, hogy valóban a nép fiának ajkáról folyik a beszéd. Ezt az igazi népies stílust elsajátítani nagyon nehéz, ha nem benne nőtt fel az író. A tájszavak használata, egyes népies fordulatok, kifejezések alkalmazása még nem teszi népiessé a stílust, ha különben nem látjuk meg rajta a nép gondolkozásmódjának a nyomát. Benedek Elek nyelve nem ilyen erőltetett népiesség: ajkáról önkénytelen folyik a székely nyelvjárás irodalmi kultúrában: s ez az igazi népiesség, midőn az író stílusán meglátszik születése helye. Legtöbb írónk nyelve csak általánosságban akar népies lenni; ez a helyi színezet, sajnos, majdnem csakis az erdélyi írók nyelvének érdeme.” Így ír az említett folyóiratban Balassa József, a kitűnő nyelvész. A „Mese és Mondavilág” most megjelent füzetének legérdekesebb darabja: A hadak útja (a hun mondakör utolsó fejezete), melyet ragyogó tollal írt meg Benedek. Van benne aztán több szép mese, nevezetesen: Megölő Istefán, mely inkább legenda; a legszebbek közül való továbbá: A molnár leánya, Mi van a ládikában? Üssed, üssed, botocskám, stb. Az illusztrációk is igen sikerültek. A szülők s általában a nagy közönség figyelmébe nem ajánlhatjuk eléggé e vállalatot. Egy füzet ára 25 kr. 10 füzet előfizetési ára 2 frt 50 kr. Az egész mű 50 füzetre van tervezve Megrendelhető a kiadó Athenaeum-nál és minden könyvkereskedőnél.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos: **BÖLÖNI SÁNDOR.**

HIRDETÉSEK.

Pályázati hirdetés.

A zilahi kerületi betegsegélyező pénztárnál lemondás folytán üresedésbe jött pénztárnoki és ellenőri (könyvelő) állásra pályázat nyitattik; a pénztárnoki fizetése 400 frt, az ellenőri 600 forintban van megállapítva.

Felhívotnak tehát mindazok, kik ezen állások bármelyikét elnyerni óhajtnak, hogy szabályszerű erkölcsi és eddigi működéseket igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényeket **e hó 30-ik napjáig alólírt igazgatósági elnökhöz adják be.**

A megválasztott egyének 250—250 frt biztosítékot kötelesek letenni. (Megjegyzendő azonban, hogy a felmondási idő 1 havi időre állapítottatik meg.

A megválasztott egyén köteles hivatalát f. évi május hó 1-én elfoglalni. Zilah, 1894. április hó 19-én tartott igazgatósági üléséből.

Ujvárosi Ferenc, elnök.

30—894. kgy. sz.

Árverési hirdetés.

Melynélfogva ezennel köztudomásra hozatik, hogy a városi képviselői közgyűlésnek 19—894. kgy. sz. kelt határozata folytán Szilágy-Somlyó város tulajdonát képező, a városház épülete alatti bolthezlyiség a f. évi április hó 29-étől számitandó s az 1897. április 24-ig terjedő egy másután következő három évre, Pöze Dániel sz.-somlyói lakos kárára és veszélyére tartandó újabb árverésen 250 frt évi bér mint kikiáltási ár mellett, de esetleg azon alól is az árverési feltételekben kikiáltott kikötések mellett a f. évi **április hó 29-én d. e. 11 órakor** a városháza tanácstermében tartandó nyilvános árverésen haszonbérbe kiadni fog.

Az árverésre vonatkozó feltételek alólírt hivatalában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Ez árverésre árverelni szándékozók azzal hivatnak meg, hogy a kikiáltási ár 10%-át tevő bánatpénzt az árverés megkezdése előtt az árverés eszközésére kiküldött bizottság alólírt elnökéhez annál inkább szolgáltatassák be, mert különben ajánlataik tekintetbe vétetni nem fognak.

Szilágy-Somlyó, 1894. április 21.

Hegedüs Sándor, rendőrkapitány.

Van szerenésém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy a — már évtizedek óta kitűnő hírnévnek örvendő —

zoványi gyógyfürdőt

haszonbérbe vettem és folyó évi május hó 14-én, azaz pünkösöd másodnapján ünnepélyesen megnyitom.

A nagyérdemű közönséget értesítem, hogy az eddigi hanyag kezelés miatt gyakran előfordult vízhiányi szak- és célszerű intézkedésekkel megszüntettem.

A fürdő több új szobái és a régi — ujonnan átalakított — szobák kényelmesen vannak berendezve.

Kitűnő magyar — és teljesen külon kezelt kóser — konyhák, — üdítő italok jutányos árakban.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve, maradtam tisztelettel:

Posner Mór, bérlo.

582—894. tkvi sz.

Árverési hirdetés.

Nagy Bálintné szül. Tyukodi Zsuzsánának Birtalan Sámuel elleni végrehajtási ügyében a bírói árverés 480 frt tőke, 50 frt 40 kr. perbeli, 11 frt 25 kr. végrehajtási, 11 frt árverésékérsi a további költségek erejéig ezennel elrendeltetvén, határidejűl **1894. évi május hó 12-ik** napjának délelőtti 9 órai megkezdéssel a zilahi kir. törvényszék területén fekvő ezen kir. járásbíróság telekhivatalába, illetve 1894. évi május 12-ének délután 2 órai megkezdéssel Búrgезд község házához kikiáltatik; az árverési feltételek pedig a következőkben állapittatnak meg:

I. Elárvereltetnek szűkség esetén a kikiáltási áron alul is végrehajtást szenvedő Birtalan Sámuelnek tulajdonát képező következő ingatlanok:

A) Sz.-Somlyón, 1894. május 12-én d. e. 9 órakor ezen kir. járásbíróság telekhivatalában:

a) a sz.-somlyói 73. sz. jtkvben + I. rez. 82 hrsz. alatti ház és Farkas Márton és neje átjárhatási szolgálmi jogával terhelt udvar épület tulajdoni és telekhaszonélvezeti jogának Birtalan Sámuel nevében álló 1/3 része 300 frt kikiáltási árban.

B) Búrgезд község házánál 1894. május 12-én délután 2 órai megkezdéssel:

b) a búrgезд 62 sz. jtkvben A. I. 7. r. 115/b. hrszamu kert a belsőségben 20 frt kikiáltási árban.

II. Árverelni szándékozók (kivétel nélkül) tartoznak a kikiáltási ár tisztázatoliját készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírban a bírósági kiküldött kezéhez bánatpénzül előre letenni; avagy az annak előzetes letétbe helyezéséről nyert elismervényt átadni.

III. Legtöbbet ígérő köteles a vételár felét a leütéstől egy, másik felét, melybe a bánatpénz is beszámítandó, újabb egy hónap alatt, mindenkor 6% kamattal a sz.-somlyói kir. adó mint letét hivatalnál a letétkezelési szabályrendelet szerinti eljárással befizetni.

A többi árverési feltételek ezen bíróság telekhivatalában és Szilágy-Somlyó városnál, valamint Búrgезд község előjáróságánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Kir. járásbíróság mint tkvi hatóság. Sz.-Somlyón, 1894. február 24.

DONOVÁK SANDOR, kir. aljbíró.

ELADÓ

egy három éves — a szilágy-somlyói járás bikavizsgáló bizottsága által bélyegezett — erdélyi fajta, igen szépen kifejlődött

Penyészbika

Megtekinthető Kémeren **Böloni Sándor** gazdaságában.

Ugyanott a filloxerának ellenálló — direkttermő — és beoltás nélkül is kellemes ízű bortermő „Jorkmadeira”

Szölővessző

két éves erős, igen szép gyökerez példányok, száza 4 frt, sima vessző, jól beérett, egészséges fák, száza 2 frt árban kapható.

Arankamentes lóhermag Köszénkátrányt

nagyszemű, 100 kilóju 76 frt.
5, 10, 25, 50 kilós zsákokban, állami-
világ olomzárólva. 8-?

REPAMAG

ugyanolyan árban Alvinczen feladva
utánvétellel kapható.

Gróf Teleki Arvéd
drassói uradalmában, u. p. Koneza.

Eladó birtok.

Lecsméren 45 magyar hold
— 5-10 holdas darabokban levő —
tagosítatlan birtok belsőség, gyümölcsös és kaszálóval szabad kézből együttesen eladó.

Bővebb felvilágosítást ad

Bölöni Sándor
ügyvéd Szilágy-Somlyón.

legjobb minőségben

zsindely és deszkatekők behuzására,

mely által azok tartóssága kétszerte
hosszabb, továbbá **culápok**, melyek a
földbe ásatnak, **kerítések s gazdasági
eszközök befestésére** hordókban á 50
egész 200 kiló súlytartalommal; továbbá saját gyártmányu

COAKSOT

(pirszén) **kovácsok és lakatosok** részére ajánlja jutányos ár mellett

a légszeszgyár igazgatósága

6-10

Debrecenben.

Vendéglő átvétel.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására
hozni, hogy a „Medve” szállodát

folyó 1894. évi április hó 24-én átvettem

és vendéglői helyiségemben naponta villás (zóna) reggeli, szénsavas
gépezettel kezelt valódi kőbányai sör, továbbá ugy bent, mint
kihordva izletes ételek és tisztán kezelt finom asztali borok
kaphatók.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve, maradtam

tisztelettel:

Uj. Páskuj István
vendéglős.

2-2



50 év óta sikerrel használtatik!

Szeplőket és májfoltokat

valamint az összes bőrtisztatlanságokat
eltávolít biztosan az

Eszéki Spitzer-kenőcs

és az

Eszéki Szalvator-szappan.

Valódi minőségben csak a **DIENES C. J.-féle** gyógyszerárban

ESZÉKEN, FELSŐVÁROS.

1 tégely valódi Spitzer-kenőcs 3h kr. 1 darab valódi Szalvator-szappan 50 kr.
1 üveg valódi Spitzer-mosdóvíz 40 kr. 1 doboz valódi lyoni rizspor 3 színben 50 k. s. ft.

Figyelmeztetés!

Csak akkor valódi, ha a fenti törvényileg beiktatott védjeggyel el van
nak látva és kéri a t. közönség csakis DIENES-féle eszéki kenőcsöt és szap-
pant kérni és elfogadni. 6-6

2 arany, 13 ezüst érem.



9 dísz- és elismerő okmány.

Kwizda-féle Restitutionsfluid

mosóvíz lovaknak
Egy palackkal frt 1.40 o. é.

30 év óta udvari istállóban, valamint katonai és polgári istállóba is, használatban;
nagyobb erőfeszítések előtt és után erősítőül; továbbá ficamodások, rándulások, az inak
merevsége s más ily alkalmaknál; képesíti a lovat kiváló teljesítményre idomításnál.

Kapható a gyógyszerárakban és drogistáknál.

Tessék a főnebbi védjegyre ügyelni s a vételnél határozottan kifejezni:

Kwizda-féle Restitutionsfluid.

Fő letét: **Kwizda Ferenc János**

osztrák és. és k. és román kir. udv. szállító kerületi gyógyszerára

Korneuburgban, Bécs mellett.

"THE MUTUAL"

new-yorki életbiztosító társaság.

Tisztán kölcsönös.

Alapított 1843-ban.

Résztvényesei nincsenek.

A „Mutual” bevételei 50 éves fennállása óta:

Díjak	2,355,186,512 frank.
Házbérek, kamatok és nyeresemények	707,489,050 frank.
Összesen	3,062,675,562 frank.

Ugyanez időszakban visszafizetett a Mutual biztosítottjainak:

Esedékessé vált biztosítások, életjáradékok és visszavásárlások fejében	1,351,464,277 frankot.
Nyereseményekért	443,697,213 frankot.
Összesen	1,795,161,490 frankot.

Azonkívül 907 millió frankra rugó biztosítéki alapot gyűjtött biztosítottjai javára, melynek egy részét a teljesen tehermentes 78 millió franknyi külön nyeresemény-tartalék képezi.

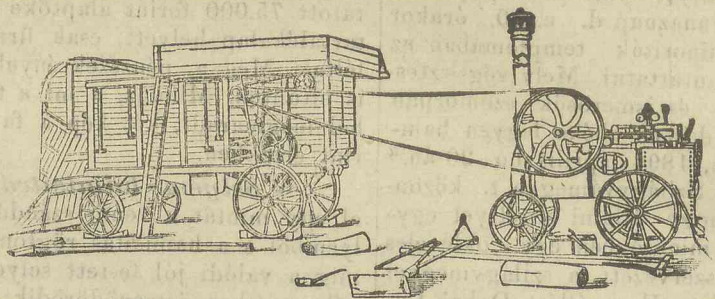
ERDELYRÉSZI ALIGAZGATÓSÁG,

KOLOZSVÁRTT.

8-52

Nyomatott Bölöni Sándor gyorsajtóján Szilágy-Somlyón. 1894.

Összes gazdasági gépek
elsőrangú minőségben.



saját **HAZAI** gyártmány

Kedvező feltételek!

Gőzcséplőgépek

Legjutányosabb árak!

Első Magyar Gazdasági Gépgyár Részvény-Társulat.

Gyártelep: **KÜLSŐ VÁCI-UT 7.**

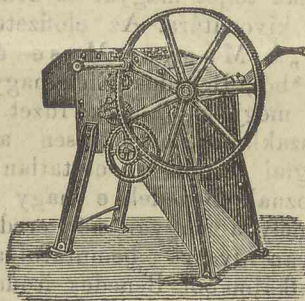
9-10

POSNER ÁBRAHÁM

első szilágysági vas- és ércöntőde-, rézmű- és gépgyára

Szilágy-Somlyón.

Ajánl hazai gyártmányu gőzcséplő készleteket és minden-
nemű gazdasági gépeket, tart mindenféle szükségleti cik-
keket gőzmalmok, szeszgyárak, gőzfürdők, gőzfűrészek,
olajgyárak, stb. részére s azokat jutányos árban és kedvező
részletfizetés mellett ad.



Egyszersmind tisztelettel értesíti a n. é. gazdaközönséget és
gőzgéptulajdonosokat, miszerint a **gőzhajtásra berendezett gép-
gyárát** ujabban **vasöntődével** is ellátta, mely által az
összes előfordulható munkákat tetemesen leszállított árban ké-
szítheti el.

A nagyérdemű gazdaközönség eddig tanúsított szíves párfo-
gását ismételtén kérve maradtam

tisztelettel:

2-12

Posner Ábrahám.